

**brother** 

  
D01KDP001
**TZe**  
**TAPE**

  
*P-touch*

**P300BT**

(**English**) Please read this guide, including all Precautions, before using this Machine. After reading this guide, keep it in a safe place. With your machine, you can create a wide variety of custom, self-adhesive labels and satin ribbons. This labeller uses Brother "TZe" tapes from 3.5 to 12 mm widths. "TZe" tape cassettes are available in many colours and sizes. Visit [www.brother.com](http://www.brother.com) for a complete list of tapes compatible with your machine.

## Safety Precautions

**▲ WARNING** Indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, could result in death or serious injuries.

**Follow these guidelines to avoid the risk of fire, burns, injury, electrical shocks, rupture, overheating, abnormal odours or smoke.**

- Always use the specified voltage and AC Adapter (AD-24ES) for your machine to prevent any damage or failure.
- Do not touch your machine during a thunderstorm.
- Do not use your machine or AC Adapter in places of high humidity such as bathrooms.
- Do not overload the power cord.
- Do not place heavy objects on, or damage your machine, power cord or plug.
- Do not forcibly bend or pull the power cord. Always hold the AC Adapter when disconnecting from the electrical socket.
- Make sure that the plug is fully inserted in the electrical socket. Do not use an outlet that is loose.
- Do not allow your machine, AC Adapter, power plug, or batteries to get wet, for example, by handling them with wet hands or spilling beverages on them.
- Do not disassemble or modify your machine, AC Adapter, or batteries.
- Do not allow a metal object to touch the plus and minus ends of a battery.
- Do not use sharp objects, such as tweezers or a metallic pen, to change the batteries.
- Do not throw the batteries into fire or expose to heat.
- Disconnect the AC Adapter, remove batteries immediately and stop using your machine if you notice abnormal odour, heat, discolouration, deformation or anything unusual while using or storing it.
- Do not use a damaged or leaking battery as the fluid may get on your hands.
- Do not use a deformed or leaking battery or one whose label is damaged. There is a possibility of damaging your machine.
- Since loss of eyesight may result if leaked fluid from batteries gets into your eyes, immediately rinse your eyes with a large amount of clean water, and then seek medical attention.

## General Precautions

- Depending on the location, material, and environmental conditions, the label may unpeel or become irremovable, the colour of the label may change or be transferred to other objects. Before applying the label, check the environmental conditions and the material.
- Do not use your machine in any way for any purpose not described in this guide. Doing so may result in accidents or damage to your machine.
- Use only Brother TZe Tape Cassettes with your machine. Do not use tapes that do not have the **TZe** mark.
- Only use a soft, dry cloth to clean your machine; never use alcohol or other organic solvents.
- Use a soft wipe to clean the Print Head; never touch the Print Head with your fingers.
- Do not put any foreign objects into the Tape Exit Slot, the AC Adapter connector or battery compartment, etc.
- Do not place your machine, AC Adapter, or batteries in direct sunlight or rain, near heaters or other hot appliances, in any location exposed to extremely high or low temperatures (for example, on the dashboard or in the back of your car), high humidity, or in dusty locations.
- Do not try to print if the cassette is empty; it will damage the Print Head.
- Do not pull the tape while printing or feeding; it will damage the tape and your machine.
- Your machine is not equipped with a charging feature for rechargeable batteries.
- The length of the printed label may differ from the displayed label length on your mobile device.
- When printing multiple copies of a label, the label printer will not detect the end of the tape cassette and will continue operating.
- Printed characters may look different than previewed on your device, as your device's screen may have a higher resolution than the printer.
- Printed small text may not be as clear as it is displayed on your device.
- White and Gold text may not print clearly if you use thin characters.

(**Deutsch**) Bevor Sie dieses Gerät verwenden, lesen Sie bitte dieses Handbuch und alle Sicherheitshinweise. Bewahren Sie dieses Handbuch anschließend sicher auf. Sie können mit Ihrem Gerät eine Vielzahl an individuellen, selbstklebenden Etiketten und Textibändern erstellen. Für dieses Beschriftungsgerät kommen Brother „TZe“-Schriftbänder mit einer Breite von 3,5 bis 12 mm zum Einsatz. „TZe“-Bandkassetten sind in vielen Farben und Größen erhältlich. Eine vollständige Übersicht der mit Ihrem Gerät kompatiblen Schriftbänder finden Sie auf [www.brother.com](http://www.brother.com).

## Sicherheitshinweise

**▲ WARNUNG** Weist auf eine potenzielle Gefahrensituation hin, die, falls sie nicht vermieden wird, zu ernsten oder lebensgefährlichen Verletzungen führen kann.

**Befolgen Sie diese Richtlinien, um Feuer, Verbrennungen, Verletzungen, Stromschläge, Bruch, Überhitzung, unnatürliche Gerüche oder Rauch zu vermeiden.**

- Stets die angegebene Spannung und den empfohlenen Netzadapter (AD-24ES) für das Gerät verwenden, um Schäden oder Defekte zu verhindern.
- Das Gerät niemals während eines Gewitters berühren.
- Das Gerät oder den Netzadapter nicht in Umgebungen mit hoher Luftfeuchtigkeit (z. B. in einem Badezimmer) verwenden.
- Das Netzkabel nicht übermäßig belasten.
- Keine schweren Gegenstände auf das Gerät, das Netzkabel oder den Netzstecker stellen und Gerät, Kabel und Stecker nicht beschädigen.
- Das Netzkabel nicht übermäßig biegen oder daran ziehen. Immer den Netzadapter festhalten, wenn Sie ihn von der Steckdose trennen.
- Darauf achten, dass der Netzstecker vollständig und fest in der Steckdose sitzt. Keine Steckdose mit lockeren Kontakten verwenden!
- Das Gerät, den Netzadapter, den Netzstecker oder die Batterien nicht nass werden lassen, etwa durch Anfassen mit nassen Händen oder durch Verschütten von Getränken.
- Das Gerät, den Netzadapter oder die Batterien nicht zerlegen oder modifizieren.
- Metallische Gegenstände dürfen den Plus- und Minuspol der Batterie nicht berühren. Zum Batteriewechsel keine spitzen Objekte wie Pinzetten oder Metallstifte verwenden.
- Die Batterien nicht ins Feuer werfen oder großer Wärme aussetzen.
- Wenn Sie während des Betriebs oder der Lagerung des Gerätes einen unnatürlichen Geruch, Wärmebildung, Verfärbung, Verformung oder andere Unregelmäßigkeiten feststellen, ziehen Sie sofort den Netzadapter ab und nehmen Sie die Batterien aus dem Gerät.
- Keine beschädigten oder auslaufenden Batterien verwenden, da die Flüssigkeit auf die Hände gelangen könnte.
- Keine deformierten oder auslaufenden Batterien oder solche mit beschädigtem Etikett verwenden. Das Gerät könnte dadurch beschädigt werden.
- Das Eindringen von ausgelaufener Batterieflüssigkeit in die Augen kann zum Verlust des Augenlichts führen. Spülen Sie deshalb in diesem Fall die Augen mit viel sauberem Wasser und suchen Sie anschließend einen Arzt auf.

**▲ VORSICHT** Weist auf eine potenzielle Gefahrensituation hin, die, falls sie nicht vermieden wird, zu leichten oder mittelschweren Verletzungen führen kann.

**Befolgen Sie diese Richtlinien, um Verletzungen, das Austreten von Flüssigkeit, Verbrennungen oder Wärmenentwicklung zu vermeiden.**

- Bewahren Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern auf, wenn es nicht gebraucht wird. Verhindern Sie auch, dass Kinder Teile des Beschriftungsgerätes oder Etiketten in den Mund nehmen. Sofern Gegenstände verschluckt worden sind, suchen Sie ärztliche Hilfe auf.
- Die Metallteile rund um den Druckkopf nicht unmittelbar nach dem Drucken berühren.
- Wenn aus Batterien ausgelaufene Flüssigkeit auf die Haut oder auf die Kleidung gelangt, diese sofort mit sauberem Wasser ausspülen.
- Batterien entfernen und Netzadapter trennen, wenn das Gerät nicht verwendet wird.

## Consignes de sécurité

(**Français**) Veuillez lire ce guide, y compris toutes les précautions, avant d'utiliser cet appareil. Après avoir lu ce guide, conservez-le dans un endroit sûr. Grâce à votre appareil, vous pouvez créer un large éventail d'étiquettes autoadhésives et de rubans satinés personnalisés. Cette étiqueteuse utilise des rubans « TZe » Brother, d'une largeur comprise entre 3,5 et 12 mm. Les cassettes à ruban « TZe » peuvent être de couleur et de taille variées. Consultez [www.brother.fr](http://www.brother.fr) pour obtenir une liste complète des rubans compatibles avec votre appareil.

## Consignes de sécurité

**▲ AVERTISSEMENT** Indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner la mort ou de graves blessures.

**Suivez ces recommandations pour éviter tout risque d'incendie, de brûlure, de blessure, de chocs électriques, de rupture, de surchauffé, d'odeurs anormales ou de dégagement de fumée.**

- Respectez toujours la tension indiquée et utilisez l'adaptateur secteur (AD-24ES) pour votre appareil afin d'éviter tout dommage ou défaillance.
- Ne touchez pas l'appareil pendant un orage.
- N'utilisez pas l'appareil ou l'adaptateur secteur dans des lieux humides, tels qu'une salle de bain.
- Ne surchargez pas le cordon d'alimentation.
- Ne placez pas d'objets lourds sur l'appareil, le cordon d'alimentation ou la prise et ne les endommagez pas.
- Ne courtbez pas excessivement le cordon d'alimentation. Tenez toujours l'adaptateur secteur lorsque vous le débranchez de la prise électrique.
- Veillez à ce que la fiche soit correctement insérée dans la prise électrique. N'utilisez pas une prise de courant mal fixée.
- Veillez à ne pas mouiller l'appareil, l'adaptateur secteur, la prise d'alimentation ou les piles en les manipulant avec des mains mouillées ou en renversant du liquide dessus. Ne démontez pas ou ne modifiez pas l'appareil, l'adaptateur secteur ou les piles.
- Ne laissez pas des objets métalliques entrer en contact avec les pôles positif et négatif d'une pile.
- N'utilisez pas d'objets pointus, tels qu'une pince à épiler ou un stylo métallique, pour changer les piles.
- Ne jetez pas les piles au feu et ne les exposez pas à la chaleur.
- Débranchez l'adaptateur secteur, retirez immédiatement les piles et arrêtez d'utiliser l'appareil si vous remarquez une odeur, un dégagement de chaleur, une décoloration, une déformation ou tout autre événement inhabituel pendant l'utilisation ou l'emballage de l'appareil.
- N'utilisez pas une pile endommagée ou qui fuit, le fluide risquant de couler sur vos mains.
- N'utilisez pas une pile déformée ou qui fuit ou une pile dont l'étiquette est endommagée. Vous risqueriez d'endommager l'appareil.
- Le contact direct avec les yeux en cas de fuite du fluide contenu dans les piles pouvant entraîner une perte de la vue, rincez immédiatement vos yeux avec une grande quantité d'eau propre, puis consultez un médecin.

**▲ ATTENTION** Indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner des blessures mineures ou légères.


**Suivez ces recommandations pour éviter tout dégagement de chaleur, blessure, fuite de liquide ou brûlure**

- Lorsque l'appareil n'est pas utilisé, conservez-le hors de portée des enfants. En outre, n'autorisez pas les enfants à porter les pièces de l'imprimante d'étiquettes ou des étiquettes à la bouche. Si un objet a été avalé, consultez un médecin.
- Juste après une impression, ne touchez pas aux parties métalliques situées autour de la tête d'impression.
- Si du fluide provenant d'une pile entre en contact avec votre peau ou vos vêtements, rincez-les immédiatement à l'eau claire.

**▲ CAUTION** Indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, may result in minor or moderate injuries.

- Follow these guidelines to avoid personal injury, liquid leakage, burns, or heat.**
- When your machine is not being used, store it out of the reach of children. In addition, do not allow children to put any label printer parts or labels in their mouths. If any object has been swallowed, seek medical attention.
- Do not touch metal parts around the Print Head immediately after printing.
- If leaked fluid from batteries gets on your skin or clothes, immediately rinse them with clean water.
- Remove the batteries and disconnect the AC Adapter if you do not intend to use your machine.
- Do not use any batteries other than those specified. Do not use combinations of old and new batteries or combinations of different types, different charging levels, different manufacturers, or different models. Do not insert a battery with its plus and minus ends reversed.
- Do not drop or hit your machine or AC Adapter.
- Do not put your finger inside your machine when you close the Cassette Cover and the Battery Cover.
- Make sure you use only 6xAAA Alkaline Batteries or rechargeable 6xAAA Ni-MH batteries.
- Before using Ni-MH rechargeable batteries, carefully read the instructions for the batteries and battery charger, and be sure to use them correctly.
- If using Ni-MH rechargeable batteries, charge the batteries with a specialised battery charger before using the batteries.

**Warning label**

 "Sharp Edge" or "Cutter Blade"




Do not touch the cutter blade or insert your fingers inside the Tape Exit Slot. There is a risk of injury if you touch it.

## General Precautions

- Depending on the location, material, and environmental conditions, the label may unpeel or become irremovable, the colour of the label may change or be transferred to other objects. Before applying the label, check the environmental conditions and the material.
- Do not use your machine in any way for any purpose not described in this guide. Doing so may result in accidents or damage to your machine.
- Use only Brother TZe Tape Cassettes with your machine. Do not use tapes that do not have the **TZe** mark.
- Only use a soft, dry cloth to clean your machine; never use alcohol or other organic solvents.
- Use a soft wipe to clean the Print Head; never touch the Print Head with your fingers.
- Do not put any foreign objects into the Tape Exit Slot, the AC Adapter connector or battery compartment, etc.
- Do not place your machine, AC Adapter, or batteries in direct sunlight or rain, near heaters or other hot appliances, in any location exposed to extremely high or low temperatures (for example, on the dashboard or in the back of your car), high humidity, or in dusty locations.
- Do not try to print if the cassette is empty; it will damage the Print Head.
- Do not pull the tape while printing or feeding; it will damage the tape and your machine.
- Your machine is not equipped with a charging feature for rechargeable batteries.
- The length of the printed label may differ from the displayed label length on your mobile device.
- When printing multiple copies of a label, the label printer will not detect the end of the tape cassette and will continue operating.
- Printed characters may look different than previewed on your device, as your device's screen may have a higher resolution than the printer.
- Printed small text may not be as clear as it is displayed on your device.
- White and Gold text may not print clearly if you use thin characters.

- Nur die angegebenen Batterien verwenden. KEINE Kombination aus alten und neuen Batterien oder aus Batterien verschiedener Typen, mit unterschiedlichem Ladestatus, von verschiedenen Herstellern oder unterschiedlicher Modelle verwenden. Batterien nicht mit vertauschter Polung einlegen.
- Das Gerät oder den Netzadapter nicht fallen lassen oder Stößen aussetzen.
- Beim Schließen der Bandfachabdeckung oder des Batteriefachs nicht den Finger in das Gerät stecken.
- Ausschließlich 6 AAA-Alkali-Mangan-Batterien oder 6 AAA Ni-MH-Akkus verwenden.
- Vor dem Gebrauch von Ni-MH-Akkus die Gebrauchsanleitung der Akkus sowie der Ladestation sorgfältig durchlesen und auf deren ordnungsgemäße Verwendung achten.
- Wenn Sie Ni-MH-Akkus verwenden, müssen Sie diese vor dem Einsetzen mit einer speziellen Ladestation aufladen.

**Warnetikett**

 „Scharfe Kante“ oder „Klinge der Schneideinheit“



Fassen Sie die Klinge der Schneideinheit nicht an und stecken Sie Ihre Finger nicht in den Bandausgabeschlitz. Bei Berührung besteht Verletzungsgefahr.


## Allgemeine Sicherheitshinweise

- Je nach Ort, Material oder Umgebungsbedingungen kann sich das Etikett eventuell ablösen oder nicht mehr entfernt werden. Die Bandfarbe kann sich verändern oder auf andere Objekte abfärben. Bevor Sie das Etikett anbringen, müssen Sie die Umgebungsbedingungen und die Oberfläche des Materials prüfen.
- Das Gerät nicht in einer Weise oder zu einem Zweck verwenden, der nicht in diesem Handbuch beschrieben wird. Andernfalls können Unfälle oder Schäden am Gerät die Folge sein.
- Ausschließlich Brother TZe-Bandkassetten für dieses Gerät verwenden. Keine Schriftbänder ohne das **TZe**-Zeichen verwenden.
- Das Gerät nur mit einem weichen, trockenen Tuch reinigen. Niemals Alkohol oder andere organische Lösungsmittel verwenden.
- Den Druckkopf mit einem weichen Wischtuch reinigen. Niemals den Druckkopf mit den Fingern berühren.
- Keine Fremdkörper in den Bandausgabe-Schlitz, in den Netzadapteranschluss, in das Batteriefach usw. stecken.
- Das Gerät, den Netzadapter oder die Batterien keiner direkten Sonneneinstrahlung und keiner Nässe aussetzen, nicht neben einen Heizkörper oder andere heiße Geräte stellen und nicht an Orten platzieren, die besonders hohen oder niedrigen Temperaturen (z. B. auf dem Armaturenbrett oder im hinteren Teil eines Autos), großer Luftfeuchtigkeit oder Staub ausgesetzt sind.
- Keinen Druckversuch mit einer leeren Kassette unternehmen, sonst wird der Druckkopf beschädigt.
- Das Schriftband beim Druckvorgang oder Vorlauf nicht ziehen; dadurch werden das Schriftband und das Gerät beschädigt.
- Das Gerät verfügt über keine Akkuladefunktion.
- Die Länge des gedruckten Etiketts kann von der auf Ihrem Mobilgerät angezeigten Länge abweichen.
- Beim Drucken mehrerer Exemplare eines Etiketts erkennt das Beschriftungsgerät das Ende der Bandkassette nicht und arbeitet weiter.
- Die gedruckten Zeichen werden möglicherweise anders dargestellt als in der Vorschau des Geräts, da der Gerätebildschirm eine höhere Auflösung als Ihr Drucker haben kann.
- Kleine Schriftgrößen sind im Ausdruck möglicherweise nicht so scharf wie auf dem Gerät angezeigt.
- Weißer und goldener Text wird möglicherweise nicht deutlich genug gedruckt, wenn Sie dünne Zeichen verwenden.

## Mesures préventives générales

- Retirez les piles et débranchez l'adaptateur secteur si vous ne comptez pas vous servir de l'appareil.
- N'utilisez pas de piles autres que celles spécifiées. N'utilisez pas en même temps des piles anciennes et nouvelles, ou différents types de piles, différents niveaux de charge, des piles de fabricants différents, ou des modèles de piles différents. N'insérez pas une pile en inversant ses pôles positif et négatif.
- Ne faites pas tomber ou ne faites pas subir de choc à l'appareil ou à l'adaptateur secteur.
- Ne placez pas vos doigts à l'intérieur de l'appareil au moment de la fermeture du capot de la cassette et du couvercle de la pile.
- Veillez à utiliser uniquement 6 piles alcalines AAA ou 6 piles Ni-MH AAA rechargeables.
- Avant d'utiliser des piles Ni-MH rechargeables, lisez attentivement les instructions relatives aux piles et au chargeur de batterie, et veillez à les utiliser correctement.
- Si vous utilisez des piles Ni-MH rechargeables, rechargez-les avec un chargeur de batterie spécifique avant de les utiliser.

**Étiquette d'avertissement**

 « Bord tranchant » ou « Lame du coupe-ruban »



Ne touchez pas la lame du coupe-ruban ou n'insérez pas vos doigts dans la fente de sortie du ruban. Vous risquez de vous blesser si vous la touchez.

## Mesures préventives générales

- En fonction de l'emplacement, du matériel et des conditions ambiantes, l'étiquette peut se décoller ou devenir impossible à décoller, et sa couleur peut changer ou se décolorer sur d'autres objets. Avant d'apposer l'étiquette, vérifiez les conditions ambiantes et le matériel.
- N'utilisez pas l'appareil d'une autre manière ou dans un autre but que ceux décrits dans ce guide. Cela pourrait provoquer des accidents ou endommager l'appareil.
- Utilisez exclusivement des cassettes à ruban Brother TZe avec l'appareil. N'utilisez pas de rubans ne portant pas la marque **TZe**.
- Utilisez systématiquement un tissu doux et sec pour nettoyer l'appareil ; n'utilisez jamais d'alcool ou d'autres solvants organiques.
- Utilisez un chiffon doux pour nettoyer la tête d'impression ; ne la touchez jamais directement avec vos doigts.
- N'insérez pas d'objets étrangers dans la fente de sortie du ruban, le connecteur de l'adaptateur secteur ou le compartiment des piles, etc.
- Ne laissez pas l'appareil, l'adaptateur secteur ou les piles exposés à la lumière directe du soleil ni à la pluie, près de radiateurs ou d'autres appareils dégageant de la chaleur, ou à un endroit exposé à des températures extrêmement basses ou élevées (sur le tableau de bord ou la plage arrière de votre véhicule, par exemple), à une humidité élevée ou à la poussière.
- N'essayez pas d'imprimer si la cassette est vide ; cela endommagerait la tête d'impression.
- Ne tirez pas le ruban au cours de l'impression ou alors qu'il avance dans l'appareil ; cela endommagerait le ruban et l'appareil.
- L'appareil n'est pas doté d'une fonction de charge pour les piles rechargeables.
- La longueur de l'étiquette imprimée peut différer de celle de l'étiquette affichée sur l'appareil mobile.
- Lors de l'impression de plusieurs copies d'une étiquette, l'imprimante d'étiquettes ne détectera pas la fin de la cassette à ruban et continuera à fonctionner.
- Les caractères imprimés peuvent sembler différents de l'aperçu sur votre appareil, car la résolution de l'écran de votre appareil peut être supérieure à celle de l'imprimante.
- Le petit texte imprimé peut ne pas être aussi net que sur l'écran de votre appareil.
- L'impression du texte en blanc et or peut ne pas être nette si vous utilisez des caractères fins.

| Déclaration de Conformité (Europe/Turkey only)  |  |
|---|--|
| We,   | Brother Industries, Ltd. <p>15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku, Nagoya 467-8561 Japan</p> |
| <p>declare that this product and AC adapter are in conformity with the essential requirements of all relevant directives and regulations applied within the European Community.</p> |  |
| <p>The Declaration of Conformity (DoC) can be downloaded from the Brother support website. Visit <a href="http://support.brother.com/manuals">support.brother.com/manuals</a>.</p>  |  |

| Déclaration of Conformity for RE Directive 2014/53/EU (Europe/Turkey only)   |  |
|--|--|
| We,  | Brother Industries, Ltd. <p>15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku, Nagoya 467-8561 Japan</p> |
| <p>declare that these products are in conformity with the provisions of the RE Directive 2014/53/EU. A copy of the Declaration of Conformity can be downloaded by following the instructions in the <b>Declaration of Conformity (Europe/Turkey only)</b> section.</p> |  |

| Information for compliance with Commission Regulation 801/2013 |        |
|--|--------|
|  | P300BT |
| Power consumption*   | 0.7W   |
| * All network ports activated and connected.                   |        |

**How to enable/disable Bluetooth**
To activate the Bluetooth function: Press the Power Button to power on your machine, Bluetooth will be turned on.
To deactivate the Bluetooth function: Press and hold the Power Button for 0.5 seconds to power off your machine, Bluetooth will be turned off.

**Bluetooth**
This printer supports Bluetooth.
Frequency band(s): 2400 – 2483,5 MHz.
Maximum radio-frequency power transmitted in the frequency band(s): Less than 20 dBm(e.i.r.p).

## Konformitätserklärung (nur Europa/Türkei)

|      |  |
|------|--|
| Wir, | Brother Industries, Ltd. <p>15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku, Nagoya 467-8561 Japan</p> |
|------|--|

erklären, dass sich dieses Produkt und der Netzadapter in Übereinstimmung mit den wesentlichen Anforderungen aller in der Europäischen Union angewandten relevanten Richtlinien und Bestimmungen befinden.

Die Konformitätserklärung kann von der Brother Support Website heruntergeladen werden. Besuchen Sie [support.brother.com/manuals](http://support.brother.com/manuals).

| Konformitätserklärung für die Funkgeräte Richtlinie 2014/53/EU (nur Europa/Türkei)   |  |
|--|--|
| Wir,   | Brother Industries, Ltd. <p>15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku, Nagoya 467-8561 Japan</p> |
| <p>erklären hiermit, dass diese Produkte den Anforderungen der Funkgeräte Richtlinie 2014/53/EU entsprechen. Eine Kopie der Konformitätserklärung kann gemäß der folgenden Anleitung im Bereich <b>Konformitätserklärung (nur Europa/Türkei)</b> heruntergeladen werden.</p> |  |

| Informationen zur Übereinstimmung mit Verordnung (EU) 801/2013 der Kommission |        |
|---|--------|
|   | P300BT |
| Leistungsaufnahme*  | 0,7 W  |
| * Alle Netzwerkanschlüsse aktiviert und verbunden                             |        |

**Bluetooth aktivieren/deaktivieren**
So aktivieren Sie die Bluetooth-Funktion: Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste, um das Gerät einzuschalten. Bluetooth wird aktiviert.
So deaktivieren Sie die Bluetooth-Funktion: Halten Sie die Ein-/Aus-Taste 0,5 Sekunden gedrückt, um das Gerät auszuschalten. Bluetooth wird deaktiviert.

**Bluetooth**
Dieser Drucker unterstützt Bluetooth.
Frequenzband: 2400–2483,5 MHz.
Maximale in diesem Frequenzband übertragene Hochfrequenzleistung: unter 20 dBm (EIRP).

## Déclaration de conformité (Europe/Turquie uniquement)

|       |  |
|-------|--|
| Nous, | Brother Industries, Ltd. <p>15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku, Nagoya 467-8561 Japan</p> |
|-------|--|

déclarons que ce produit et l'adaptateur secteur sont conformes aux exigences fondamentales de toutes les directives et réglementations pertinentes appliquées au sein de la Communauté Européenne.

Vous pouvez télécharger la Déclaration de conformité depuis le Site internet Brother support. Consultez notre site à l'adresse [support.brother.com/manuals](http://support.brother.com/manuals).

| Déclaration de conformité à la directive RE 2014/53/UE (Europe/Turquie uniquement)   |  |
|--|--|
| Nous,  | Brother Industries, Ltd. <p>15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku, Nagoya 467-8561 Japan</p> |
| <p>déclarons que ces produits sont conformes aux dispositions de la directive RE 2014/53/UE. Vous pouvez télécharger un exemplaire de la Déclaration de conformité en suivant les instructions de la section <b>Déclaration de conformité (Europe/Turquie uniquement)</b>.</p> |  |

| Informations relatives à la conformité avec le règlement 801/2013 de la commission |        |
|--|--------|
|  | P300BT |
| Consommation électrique*   | 0,7 W  |
| * Tous les ports réseau activés et connectés.                                      |        |

**Comment activer/désactiver la fonction Bluetooth**
Pour activer la fonction Bluetooth : Appuyez sur le bouton d'alimentation pour allumer l'appareil ; la fonction Bluetooth est activée.
Pour désactiver la fonction Bluetooth : Maintenez le bouton d'alimentation enfoncé pendant 0,5 seconde pour éteindre l'appareil ; la fonction Bluetooth est désactivée.

**Bluetooth**
Cette imprimante prend en charge le Bluetooth.
Bande(s) de fréquences : 2400 à 2483,5 MHz.
Puissance radioélectrique maximale transmise dans la ou les bandes de fréquences : Moins de 20 dBm (p.i.r.e).

### Trademarks and Copyrights

Google Play and Android are registered trademarks of Google Inc.
Apple, Macintosh, Mac OS, iPhone, iPad and iPod are trademarks of Apple Inc., registered in the United States and other countries.

The names of other software or products used in this document are trademarks or registered trademarks of the respective companies that developed them.

The Bluetooth word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Brother Industries, Ltd. under license.

Each company whose software title is mentioned in this manual has a Software License Agreement specific to its proprietary programs.

Any trade names and product names of companies appearing on Brother products, related documents and any other materials are all trademarks or registered trademarks of those respective companies.

## Warenzeichen und Copyrights

Google Play und Android sind eingetragene Warenzeichen von Google Inc.
Apple, Macintosh, Mac OS, iPhone, iPad und iPod sind Warenzeichen von Apple Inc., eingetragten in den USA und anderen Ländern.
Die Namen anderer Software oder Produkte, die in diesem Dokument verwendet werden, sind Warenzeichen oder eingetragene Warenzeichen der entsprechenden Unternehmen, die diese Software oder Produkte entwickelt haben.

Der Bluetooth-Schriftzug und die Bluetooth-Logos sind Eigentum der Bluetooth SIG Inc. und werden von Brother Industries, Ltd. in Lizenz verwendet.
Jedes Unternehmen, dessen Software in diesem Handbuch erwähnt wird, hat einen seinen eigenen Programmen entsprechenden Software-Lizenzvertrag.

Alle Marken und Produktnamen von Unternehmen, die auf Produkten, Dokumenten und anderen Materialien von Brother erscheinen, sind Marken oder eingetragene Marken der jeweiligen Unternehmen.



**(Nederlands)**
Lees deze handleiding, inclusief de veiligheidsmaatregelen, voordat u de machine gaat gebruiken. Bewaar de handleiding daarna op een veilige plaats. Met dit apparaat kunt u veel verschillende, zelflevende labels en satijnen linten maken. Dit labelapparaat gebruikt "TZe" tapes van Brother in breedtes vanaf 3,5 mm t/m 12 mm. "TZe"-tapeassettes zijn in veel kleuren en afmetingen verkrijgbaar. Ga naar [www.brother.nl](http://www.brother.nl) voor een volledig overzicht van tapes die geschikt zijn voor uw machine.

## Veiligheidsmaatregelen

**WAARSCHUWING** Geeft een potentieel gevaarlijke situatie aan die, indien niet vermeden, kan leiden tot overlijden of ernstig letsel.

**Houd u zich aan deze richtlijnen ter voorkoming van brand, brandwonden, letsel, elektrische schokken, beschadiging, oververhitting, abnormale geuren en rook.**

- Gebruik uitsluitend het voorgeschreven vervoer en de netspanningsadapter (AD-24ES) voor uw machine om schade en defecten te voorkomen.

- Laad de machine niet aan tijdens onweer.
- Gebruik de machine of netspanningsadapter niet op plaatsen met een hoge luchtvochtigheid, zoals in een badkamer.
- Overbelast het netsnoer niet.
- Beschadig uw machine, het netsnoer of de stekker niet en plaats geen zware voorwerpen op de machine, het netsnoer of de stekker.
- Buig het netsnoer niet te sterk en trek er niet te hard aan. Houd altijd de netspanningsadapter vast wanneer u deze uit het stopcontact haait.
- Zorg ervoor dat de stekker volledig in het stopcontact zit. Gebruik geen stopcontact dat los zit.
- Laat de machine, de netspanningsadapter, de stekker van het netsnoer of de batterijen niet nat worden: raak ze bijvoorbeeld niet met natte handen aan en zorg dat er geen vloeistof op wordt gemorst.
- Demonteer en wijzig de machine, de netspanningsadapter of de batterijen niet.
- Zorg ervoor dat de pluisloop en de minpool van de batterij niet worden kortgesloten met een metalen voorwerp.
- Gebruik geen scherpe voorwerpen zoals een tangetje of pincet bij het verwisselen van de batterijen.
- Warp de batterijen niet in het vuur en stel ze niet bloot aan hitte.
- Koppel de netspanningsadapter onmiddellijk los, verwijder de batterijen en stop met het gebruik van de machine als u tijdens gebruik of opslag van de printer een abnormale geur, hitte, verkleuring, vervorming of iets ongevoens bemerkt.
- Gebruik geen beschadigde of lekkende batterij, omdat de vloeistof op uw handen kan komen.
- Gebruik geen vervormde of lekkende batterij, of een batterij waarvan het label is beschadigd. Uw machine kan beschadigd raken.
- Omdat lekkende vloeistof uit de batterijen blindheid kan veroorzaken, moet u wanneer de vloeistof in aanraking komt met uw ogen, meteen uw ogen met veel schoon water spoelen en de hulp inroepen van een arts.

**(Italiano)**
Prima di usare la macchina, leggere la presente guida, comprese tutte le precauzioni. Dopo aver letto la guida, conservarla al sicuro. Con la macchina è possibile creare un'ampia gamma di etichette autoadesive e nastri da rosa personalizzati. Questa etichettatrice utilizza nastri Brother "TZe" di larghezza compresa tra 3,5 mm e 12 mm. Le cassette nastro "TZe" sono disponibili in molti colori e formati. Per un elenco completo di nastri compatibili con la macchina, visitare il sito [www.brother.com](http://www.brother.com).

## Precauzioni di sicurezza

**AVVERTENZA** Indica una situazione potenzialmente pericolosa che, se non viene evitata, potrebbe provocare la morte o gravi infortuni.

**Attenersi a queste indicazioni per evitare il rischio di incendio, ustioni, lesioni, scosse elettriche, danneggiamento, surriscaldamento, odori e fumi anomali.**

- Per evitare che la macchina si danneggi oppure si guasti, utilizzare sempre la tensione elettrica specificata e usare inoltre l'apposito adattatore CA (AD-24ES).
- Non toccare la macchina nel corso di temporali.
- Non usare la macchina o l'adattatore CA in luoghi con elevata umidità, ad esempio in bagno.

- Non sovraccaricare il cavo di alimentazione.
- Non posizionare oggetti pesanti sul cavo di alimentazione CA e sulla spina di alimentazione e fare attenzione a non danneggiare la macchina.
- Non piegare o tirare con forza il cavo di alimentazione. Quando si scollega l'adattatore CA dalla presa elettrica, tenerlo sempre saldamente.
- Assicurarsi che la spina sia completamente inserita nella presa elettrica. La presa da usare deve essere saldamente fissata alla parete.
- Evitare che la macchina, l'adattatore CA, la presa di alimentazione o le batterie si bagnino, ad esempio maneggiandoli con le mani bagnate o versandovi sopra delle bevande.
- Non smontare e non modificare la macchina, l'adattatore CA e le batterie.
- Evitare che oggetti metallici tocchino il polo positivo e negativo della batteria.
- Per sostituire le batterie si raccomanda di non usare oggetti taglienti quali pinzette o penne di metallo.
- Non gettare le batterie sul fuoco e non esporle a calore.
- Se si nota un odore strano, calore, scolorimento, deformazione o qualsiasi evento insolito durante l'uso o lo stoccaggio, scollegare immediatamente l'adattatore CA, rimuovere le batterie e smettere di usare la macchina.
- Se la batteria è danneggiata o perde liquido, non utilizzarla, in quanto il liquido potrebbe versarsi sulle mani.
- Non usare batterie deformate o che perdono liquidi, né batterie con l'etichetta danneggiata. Esiste la possibilità che la macchina venga danneggiata.
- Se il liquido fuoriscio viene a contatto con gli occhi, sciacquare subito abbondantemente con acqua pulita e consultare un medico, poiché può provocare cecità.

**(Español)**
Lea esta guía, incluidas todas las precauciones, antes de usar este equipo. Tras leer esta guía, consérvela en un lugar seguro. Con su equipo, podrá crear una gran variedad de etiquetas autoadhesivas personalizadas y cintas satinadas. Esta rotuladora utiliza cintas Brother "TZe" de entre 3,5 y 12 mm de ancho. Los casetes de cinta "TZe" están disponibles en muchos colores y tamaños. Visite [www.brother.com](http://www.brother.com) para consultar una lista completa de las cintas compatibles con su equipo.

## Precauciones de seguridad

**ADVERTENCIA** Indica una situación de riesgo potencial que, de no evitarse, puede provocar la muerte o lesiones graves.
**Siga estas instrucciones para evitar el peligro de incendio, quemaduras, lesiones, escargas eléctricas, roturas, sobrecalentamiento, olores extraños o humo.**

- Utilice siempre el adaptador de CA (AD-24ES) y el voltaje especificado para su equipo con el fin de evitar daños o fallos.
- No toque el equipo durante una tormenta eléctrica.
- No utilice el equipo ni el adaptador de CA en zonas de gran humedad, como baños.
- No sobrecargue el cable de alimentación.
- No dañe el equipo, el cable de alimentación ni el enchufe, ni coloque objetos pesados sobre éllos.
- No fuerce el cable de alimentación ni tire con fuerza de él. Sostenga siempre el adaptador de CA al desconectarlo de la toma eléctrica.
- Asegúrese de que el enchufe se inserte completamente en la toma eléctrica. No utilice una toma de corriente floja.
- No permita que el equipo, el adaptador de CA, el enchufe ni las pilas se mojen, por ejemplo, por manipularnos con las manos mojadas o verter bebidas sobre ellos.
- No desmonte ni modifique el equipo, el adaptador de CA ni las pilas.
- No permita que ningún objeto metálico toque los extremos positivo y negativo de las pilas.
- No utilice objetos afilados, como pinzas o broligafos metálicos, para cambiar las pilas.
- No arroje las pilas al fuego ni las exponga al calor.
- Desconecte inmediatamente el adaptador de CA, retire las pilas y no utilice el equipo si nota un olor extraño, calor, decoloración, deformación u otra anomalía durante su funcionamiento o almacenamiento.
- No utilice pilas dañadas o con fugas, pues el líquido podría acabar en sus manos.
- No utilice pilas deformadas, con fugas o cuya etiqueta esté dañada. Podría dañar el equipo.
- El contacto del líquido de las pilas con los ojos puede causar pérdida de visión, por lo que debe aclararse los ojos con agua limpia en abundancia inmediatamente y buscar atención médica.

**(Português)**
Leia este manual, incluindo todas as precauções, antes de utilizar este equipamento. Depois de ler este manual, conserve-o num local seguro. Com o seu equipamento, pode criar uma grande variedade de etiquetas autoadesivas e fitas acetinadas personalizadas. Esta impressora de etiquetas utiliza fitas Brother "TZe" com larguras de 3,5 a 12 mm. As cassetes de fita "TZe" estão disponíveis em muitas cores e tamanhos. Visite [www.brother.com](http://www.brother.com) para obter uma lista completa de fitas compatíveis com o seu equipamento.

## Precauções de segurança

**ADVERTÊNCIA** Indica uma situação potencialmente perigosa que, caso não seja evitada, pode resultar em morte ou ferimentos graves.
**Siga estas recomendações para evitar o risco de incêndio, queimaduras, ferimentos, choques elétricos, rutura, sobreaquecimento, odores estranhos ou fumo.**

- Utilize sempre a tensão especificada e o transformador de corrente (AD-24ES) correspondente ao seu equipamento, de modo a evitar quaisquer danos ou avarias.
- Não toque no seu equipamento durante uma trovoadá.
- Não utilize o seu equipamento nem o transformador de corrente em locais de elevada humidade, como casas de banho.
- Não sobrecarregue o cabo eléctrico.
- Não coloque objetos pesados sobre o seu equipamento, o cabo eléctrico ou a ficha nem os danifique.
- Não dobre nem puxe o cabo eléctrico à força. Segure sempre no transformador de corrente ao desligar da tomada de corrente eléctrica.
- Certifique-se de que a ficha está bem inserida na tomada de corrente eléctrica. Não utilize uma tomada solta.
- Não deixe que o seu equipamento, o transformador de corrente, a ficha de alimentação ou as pilhas se molhem, por exemplo, ao manuseá-las com as mãos húmidas ou ao derramar bebidas sobre os mesmos.
- Não desmonte nem modifique o seu equipamento, o transformador de corrente ou as pilhas.
- Não deixe que um objeto metálico toque nos polos positivo e negativo de uma pilha.
- Não utilize objetos aguçados, como uma pinça ou uma caneta de metal, para substituir as pilhas.
- Não queime as pilhas nem as exponha ao calor.
- Desligue o transformador de corrente, retire as pilhas de imediato e interrompa a utilização do seu equipamento se detetar um odor anormal, calor, decoloração, deformação ou qualquer coisa de invulgar durante a respetiva utilização ou armazenamento.
- Não utilize uma pilha danificada ou com fuga, dado que o líquido pode entrar em contacto com as suas mãos.
- Não utilize uma pilha deformada ou com fuga, nem uma pilha com uma etiqueta danificada. Há uma possibilidade de danos para o seu equipamento.
- Dado que o contacto de líquido da fuga das pilhas com os olhos pode resultar em perda de visão, enxague-os imediatamente com água limpa abundante e depois procure assistência médica.

**VOORZICHTIG** Geeft een mogelijk gevaarlijke situatie aan die, als deze niet wordt voorkomen, kan resulteren in enig letsel.

**Houd u zich aan deze richtlijnen ter voorkoming van persoonlijk letsel, lekkende vloeistof, brandwonden en verhitting.**

- Berg de machine, als u die niet gebruikt, op buiten het bereik van kinderen. Voorkom bovendien dat kinderen onderdelen van de labelprinter of labels in hun mond stoppen. Roep de hulp in van een arts bij het inslikken van een voorwerp.
- Raak de metalen delen in de buurt van de printkop niet meteen na het afdrukken aan.
- Spoel de huid of kleren onmiddellijk met schoon water als er lekvloeistof van de batterijen op komt.
- Verwijder de batterijen en koppel de netspanningsadapter los als u de machine niet gebruikt.
- Gebruik geen andere batterijen dan de aangegeven batterijen. Gebruik geen oude en nieuwe batterijen door elkaar en evenmin batterijen van verschillende typen, batterijen met ongelijke lading, van verschillende fabrikanten of modellen. Plaats een batterij niet met verwisselde plus- en minpolen.
- Stel de machine of de netspanningsadapter niet bloot aan vallen of schokken.
- Steek uw vingers niet in de machine bij het sluiten van de cassetteklep en de batterijklep.
- Gebruik uitsluitend 6 × AAA-alkalinebatterijen of 6 × oplaadbare AAA-Ni-MH-batterijen.
- Lees de instructies voor de batterijen en de batterijlader zorgvuldig en houd u daaraan als u oplaadbare Ni-MH-batterijen gebruikt.
- Laad oplaadbare Ni-MH-batterijen op met een daarvoor bestemde batterijlader voordat u ze gebruikt.

**Waarschuwinglabel**

 "Scherpe rand" of "mes"
 Raak het mes niet aan en steek uw vingers niet in de tape-uitgang. Dat kan namelijk letsel tot gevolg hebben.

## Algemene voorzorgsmaatregelen

- Athankelijk van de locatie, het gebruikte materiaal en de omgevingsomstandigheden kunnen labels loslaten, vastlopen, verkleuren of zich aan andere voorwerpen vasthechten. Controleer de omgevingsomstandigheden en het materiaal voordat u de labels aanbrengt.
- Gebruik uw machine niet op een andere wijze of voor een ander doel dan in deze handleiding wordt beschreven. Als dat wel gebeurt, kan dat leiden tot ongelukken of beschadiging van uw machine.

- Gebruik deze machine uitsluitend Brother TZe-tapeassettes. Gebruik geen tape die niet voorzien is van het [TZe](#)-merkteken.
- Reinig uw machine uitsluitend met een zachte, droge doek en gebruik nooit alcohol of andere organische oplosmiddelen.
- Reinig de printkop met zacht materiaal en raak de printkop nooit direct aan.
- Steek geen vreemde voorwerpen in de tape-uitgang, de connector van de netspanningsadapter, het batterijvak, enzovoort.
- Plaats de machine, de netspanningsadapter of de batterijen niet in direct zonlicht of in de regen, bij verwarmingen of andere warme apparaten of op locaties waar sprake is van zeer hoge of lage temperaturen (bijvoorbeeld op het dashboard of op de hoedenplank van uw auto), hoge luchtvochtigheid of in stoffige locaties.
- Probeer niet af te drukken als de cassette leeg is, omdat hierdoor de printkop beschadigd raakt.
- Trek niet aan de tape tijdens het afdrukken of invoeren, omdat hierdoor de tape en de machine beschadigd raken.
- Met uw machine kunnen geen oplaadbare batterijen worden opgeladen.
- De lengte van een afgedrukt label kan afwijken van de op uw mobiele apparaat weergegeven lengte.
- Bij het afdrukken van meerdere exemplaren van een label wordt het einde van de tapecassette niet door de labelprinter gedetecteerd, waardoor deze in werking blijft.
- Afgedrukte tekens kunnen er anders uitzien dan in het voorbeeld op uw apparaat, omdat het scherm van uw apparaat mogelijk een hogere resolutie heeft dan de printer.
- Klein afgedrukte tekst is mogelijk niet even helder als wat op uw apparaat wordt weergegeven.
- Witte en gouden tekst wordt mogelijk niet duidelijk afgedrukt als u dunne tekens gebruikt.

|  |   |
|--|---|
| <b>Conformiteitsverklaring (alleen Europa/Turkije)</b> |   |
| Wij,   | Brother Industries, Ltd.<br>15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku,<br>Nagoya 467-8561 Japan |

verklaren dat dit product en de netspanningsadapter voldoen aan de essentiële vereisten van alle relevante richtlijnen en regelingen die van toepassing zijn in de Europese Gemeenschap.

De Conformiteitsverklaring kan van het Brother support website worden gedownload. Ga naar [support.brother.com/manuals](http://support.brother.com/manuals).

|  |   |
|--|---|
| <b>Conformiteitsverklaring (alleen Europa/Turkije)</b> |   |
| Wij,   | Brother Industries, Ltd.<br>15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku,<br>Nagoya 467-8561 Japan |

- Per pulire la macchina, utilizzare solo un panno morbido e asciutto; non utilizzare mai aicoi né qualsiasi altro solvente organico.
- Per pulire la testina di stampa, utilizzare un panno morbido; non toccare mai direttamente la testina di stampa con le dita.
- Non inserire oggetti estranei nella fessura di uscita del nastro, nel connettore dell'adattatore CA, nel vano batteria, ecc.
- Non collocare la macchina, l'adattatore CA o le batterie in luoghi esposti alla luce diretta del sole o alla pioggia, in prossimità di radiatori o altri apparecchi che emettono calore, oltre che in luoghi soggetti a temperature estremamente elevate o basse (ad esempio, il cruscotto o il bagagliaio dell'auto), umidità elevata o in luoghi polverosi.
- Non tentare di stampare se la cassetta è vuota; così facendo si danneggerebbe la testina di stampa.
- Non tirare il nastro durante la fase di stampa o di alimentazione; così facendo si danneggerebbe il nastro e la macchina.
- La macchina non è dotata di una funzionalità di ricarica per batterie ricaricabili.
- La lunghezza dell'etichetta stampata potrebbe differire da quella visualizzata sul dispositivo mobile.
- Quando si stampano più copie di un'etichetta, la stampante di etichette non rileva la fine della cassetta nastro e continua a funzionare.
- I caratteri stampati possono avere un aspetto diverso rispetto a quelli visualizzati in anteprima sul dispositivo, in quanto lo schermo del dispositivo potrebbe avere una risoluzione più elevata rispetto alla stampante.
- Il testo a caratteri minuscoli potrebbe non essere tanto chiaro quanto quello visualizzato sul dispositivo.
- Se si utilizzano caratteri sottili, il testo di colore bianco e oro potrebbe non venire stampato in modo chiaro.

|  |   |
|--|---|
| <b>Dichiarazione di conformità (solo Europa/Turchia)</b> |   |
| Noi,   | Brother Industries, Ltd.<br>15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku,<br>Nagoya 467-8561 Japan |

dichiariamo che questo prodotto e l'adattatore CA sono conformi ai requisiti essenziali di tutte le direttive e normative rilevanti applicate nell'ambito della Comunità Europea.

La Dichiarazione di conformità può essere scaricata dal Sito web di supporto Brother. Visitare il sito [support.brother.com/manuals](http://support.brother.com/manuals).

|  |   |
|--|---|
| <b>Dichiarazione di conformità (solo Europa/Turchia)</b> |   |
| Noi,   | Brother Industries, Ltd.<br>15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku,<br>Nagoya 467-8561 Japan |

- Utilice una toallita suave para limpiar el cabezal de impresión; no toque jamás el cabezal de impresión con los dedos.
- No coloque objetos extraños en la ranura de salida de cinta, el conector del adaptador de CA, el compartimento de las pilas, etc.
- No exponga el equipo, las pilas ni el adaptador de CA directamente a la luz solar o a la lluvia; no los coloque cerca de calefactores o dispositivos que emitan calor ni en ubicaciones expuestas a temperaturas extremadamente altas o bajas (p. ej., el salpicadero o la parte trasera del coche), alta humedad o polvo.
- No intente imprimir si el casete está vacío, pues se dañaría el cabezal de impresión.
- No tire de la cinta durante la impresión o la alimentación, si lo hace, dañaría la cinta y el equipo.
- El equipo no cuenta con una función de carga para pilas recargables.
- La longitud de la etiqueta impresa puede ser distinta a la longitud mostrada en su dispositivo móvil.
- Cuando se imprimen varias copias de una etiqueta, la impresora de etiquetas no detecta el final del casete de cinta y continúa funcionando.
- Los caracteres impresos pueden tener un aspecto distinto al de la vista previa, ya que es posible que la pantalla del dispositivo tenga una resolución mayor que la de la impresora.
- El texto pequeño impreso puede no aparecer tan claro como se muestra en su dispositivo.
- Es posible que el texto en blanco y dorado no se imprima con claridad si utiliza caracteres delgados.

|   |   |
|---|---|
| <b>Declaración de conformidad (solo Europa/Turquia)</b> |   |
| Nosotros,   | Brother Industries, Ltd.<br>15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku,<br>Nagoya 467-8561 Japan |

declaramos que este producto y adaptador de CA cumplen con los requisitos fundamentales de todas las directivas y reglamentos relevantes que se aplican dentro de la Comunidad Europea.

La Declaración de conformidad se puede descargar desde el sitio Brother support web. Visite [support.brother.com/manuals](http://support.brother.com/manuals).

|   |   |
|---|---|
| <b>Declaración de conformidad para la directiva RE 2014/53/UE (solo Europa/Turquia)</b> |   |
| Nosotros,   | Brother Industries, Ltd.<br>15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku,<br>Nagoya 467-8561 Japan |

declaramos que estos productos cumplen con las provisiones de la directiva RE 2014/53/UE. Puede descargar una copia de la Declaración de conformidad siguiendo las instrucciones de la sección **Declaración de conformidad (solo Europa/Turquia)**.

|   |   |
|---|---|
| <b>Declaración de conformidad (solo Europa/Turquia)</b> |   |
| Nosotros,   | Brother Industries, Ltd.<br>15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku,<br>Nagoya 467-8561 Japan |

- Utilize apenas cassetes de fita Brother TZe com o seu equipamento. Não utilize fitas que não tenham a marca [TZe](#).
- Utilize apenas um pano macio e seco para limpar o seu equipamento; nunca utilize álcool ou outros solventes orgânicos.
- Utilize um pano macio para limpar a cabeça de impressão; nunca toque na cabeça de impressão com os dedos.
- Não coloque quaisquer objetos estranhos na ranhura de saída da fita, no conetor do transformador de corrente nem no compartimento de pilhas, etc.
- Não toque o seu equipamento, o transformador de corrente ou as pilhas sob luz solar direta ou chuva, perto de aquecedores ou de outros aparelhos quentes nem em qualquer local exposto a temperaturas demasiado elevadas ou baixas (por exemplo, no painel de instrumentos ou na parte de trás do seu automóvel), humidade elevada ou poeiras.
- Não tente imprimir se a cassete estiver vazia, pois tal irá danificar a cabeça de impressão.
- Não puxe a fita durante a impressão ou alimentação da fita, pois tal irá danificar a fita e o seu equipamento.
- O seu equipamento não está munido de uma função de carregamento para pilhas recarregáveis.
- O comprimento da etiqueta impressa pode diferir do comprimento da etiqueta apresentada no seu dispositivo móvel.
- Ao imprimir múltiplas cópias de uma etiqueta, a impressora de etiquetas não detetará o fim da cassete de fita e continuará a funcionar.
- Os carateres impressos podem ter um aspeto diferente da pré-visualização no seu dispositivo, dado que o ecrã do seu dispositivo pode ter uma resolução superior à da impressora.
- Texto pequeno impreso pode não ser tão nitido como o visualizado no seu dispositivo.
- Texto a branco e dourado pode não ser impresso com nitidez se utilizar carateres estreitos.

|  |   |
|--|---|
| <b>Declaração de Conformidade (apenas para a Europa/Turquia)</b> |   |
| A empresa,   | Brother Industries, Ltd.<br>15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku,<br>Nagoya 467-8561 Japan |

declara que este produto e o transformador de corrente estão em conformidade com os requisitos essenciais de todas as diretivas e regulamentações relevantes aplicáveis na Comunidade Europeia.

A Declaração de Conformidade pode ser descarregada a partir do Brother support website. Visite [support.brother.com/manuals](http://support.brother.com/manuals).

- Dependendo da localização, do material e das condições ambientais, a etiqueta pode descolar-se ou ficar impossível de retirar, a cor da etiqueta pode alterar-se ou desbotar para outros objetos. Antes de aplicar a etiqueta, verifique as condições ambientais e o material.
- Não utilize o seu equipamento de qualquer forma ou para qualquer finalidade que não as descritas neste manual. Fazê-lo pode resultar em acidentes ou danos materiais no seu equipamento.

|   |   |
|---|---|
| <b>Conformiteitsverklaring voor RE richtlijn 2014/53/UE (alleen Europa/Turkije)</b> |   |
| Wij,  | Brother Industries, Ltd.<br>15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku,<br>Nagoya 467-8561 Japan |

verklaren dat deze producten in overeenstemming zijn met de eisen van de RE richtlijn 2014/53/UE. U kunt een exemplaar van de conformiteitsverklaring downloaden door de instructies in het gedeelte **Conformiteitsverklaring (alleen Europa/Turkije)** te volgen.

|  |        |
|--|--------|
| <b>Informatie over naleving van de Verordening 801/2013 van de Commissie</b> |        |
|  | P300BT |

|                  |       |
|------------------|-------|
| Energieverbruik* | 0,7 W |
|------------------|-------|

\* Alle netwerkpoorten geactiveerd en aangesloten.

**Bluetooth inschakelen/uitschakelen**
De Bluetooth-functie inschakelen kan worden gedaan in de schakelen, en Bluetooth wordt ingeschakeld. De Bluetooth-functie uitschakelen:
Houd de aan-/uitknop gedurende 0,5 seconde ingedrukt om uw machine uit te schakelen, en Bluetooth wordt uitgeschakeld.

**Bluetooth**
Deze printer ondersteunt Bluetooth.
Frequentieband(en): 2 400-2 483,5 MHz.
Maximum radiofrequentievermogen uitgezonden in de frequentieband(en): minder dan 20 dBm (e.i.r.p.).

**Handelsmerken en auteursrechten**
Google Play en Android zijn gedeponeerde handelsmerken van Google Inc. Apple, Macintosh, Mac OS, iPhone, iPad en iPod zijn handelsmerken van Apple Inc., geregistreerd in de Verenigde Staten en andere landen. De namen van andere software of producten die in dit document worden genoemd, zijn handelsmerken of gedeponeerde handelsmerken van de respectieve bedrijven die deze hebben ontwikkeld.

Het woord Bluetooth en de Bluetooth-logo's zijn eigendom van Bluetooth SIG, Inc. die in licentie zijn gegeven aan Brother Industries, Ltd. Elk bedrijf waarvan een softwaretitel in deze handleiding wordt genoemd, heeft een Gebruiksrechtsovereenkomst die specifiek is voor de eigen programma's. Alle handels- en productnamen van bedrijven die vermeld zijn op producten van Brother, of bijbehorende documenten en andere materialen zijn handelsmerken of gedeponeerde handelsmerken van de respectieve bedrijven.

**(Italiano)**
Prima di usare la macchina, leggere la presente guida, comprese tutte le precauzioni. Dopo aver letto la guida, conservarla al sicuro. Con la macchina è possibile creare un'ampia gamma di etichette autoadesive e nastri da rosa personalizzati. Questa etichettatrice utilizza nastri Brother "TZe" di larghezza compresa tra 3,5 mm e 12 mm. Le cassette nastro "TZe" sono disponibili in molti colori e formati. Per un elenco completo di nastri compatibili con la macchina, visitare il sito [www.brother.com](http://www.brother.com).

|  |   |
|--|---|
| <b>Dichiarazione di conformità per direttiva RE 2014/53/UE (solo per Europa/Turchia)</b> |   |
| Noi,   | Brother Industries, Ltd.<br>15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku,<br>Nagoya 467-8561 Japan |

dichiaro che questi prodotti sono conformi alle norme previste dalla direttiva RE 2014/53/UE. Una copia della Dichiarazione di conformità può essere scaricata seguendo le istruzioni fornite nella sezione **Dichiarazione di conformità (solo Europa/Turchia)**.

|   |        |
|---|--------|
| <b>Informazioni per la conformità con la norma della Commissione 801/2013</b> |        |
|   | P300BT |

|                     |       |
|---------------------|-------|
| Consumo di energia* | 0,7 W |
|---------------------|-------|

\* Tutte le porte di rete attivate e connesse.

**Come attivare/disattivare Bluetooth**
Per attivare la funzione Bluetooth:
Premere il pulsante di alimentazione sulla macchina; la funzione Bluetooth si attiverà.
Per disattivare la funzione Bluetooth:
Premere e tenere premuto il pulsante di alimentazione per 0,5 secondi per spegnere la macchina; la funzione Bluetooth si disattiverà.

**Bluetooth**
Questa stampante supporta Bluetooth.
Banda/e di frequenza: 2400-2483,5 MHz.
Potenza in radiofrequenza massima trasmessa nella/e banda/e di frequenza: meno di 20 dBm (e.i.r.p.).

**Marchi e copyright**
Google Play e Android sono marchi registrati di Google Inc. Apple, Macintosh, Mac OS, iPhone, iPad e iPod sono marchi di Apple Inc., registrati negli Stati Uniti e in altri Paesi. I nomi di altri software o prodotti citati nel presente documento sono marchi o marchi registrati delle rispettive aziende. Il simbolo e i loghi Bluetooth sono di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. e l'utilizzo di tali marchi da parte di Brother Industries, Ltd. avviene sotto licenza. Tutte le società i cui programmi software sono citati nel presente manuale sono titolari di un contratto di licenza software specifico per i rispettivi programmi proprietari. Tutti i nomi commerciali e dei prodotti delle aziende citati nei prodotti Brother, i relativi documenti e qualsiasi altro materiale sono marchi o marchi registrati delle rispettive aziende.

**(Español)**
Lea esta guía, incluidas todas las precauciones, antes de usar este equipo. Tras leer esta guía, consérvela en un lugar seguro. Con su equipo, podrá crear una gran variedad de etiquetas autoadhesivas personalizadas y cintas satinadas. Esta rotuladora utiliza cintas Brother "TZe" de entre 3,5 y 12 mm de ancho. Los casetes de cinta "TZe" están disponibles en muchos colores y tamaños. Visite [www.brother.com](http://www.brother.com) para consultar una lista completa de las cintas compatibles con su equipo.

|  |        |
|--|--------|
| <b>Información para el cumplimiento del Reglamento de la Comisión 801/2013</b> |        |
|  | P300BT |

|                     |       |
|---------------------|-------|
| Consumo de energía* | 0,7 W |
|---------------------|-------|

\* Todos los puertos de red activados y conectados.

**Cómo activar/desactivar Bluetooth**
Para activar la función Bluetooth:
Pulse el botón de alimentación para encender el equipo, el Bluetooth se encenderá.

Para desactivar la función Bluetooth:
Pulse y mantenga pulsado el botón de alimentación durante 0,5 segundos para apagar el equipo, el Bluetooth se apagará.

**Bluetooth**
Esta impresora es compatible con Bluetooth.
Bandas de frecuencia: 2400-2483,5 MHz.
Potencia máxima de radiofrecuencia transmitida en las bandas de frecuencia: menor que 20 dBm (PIRE).

**Marcas comerciales y copyright**
Google Play y Android son marcas comerciales registradas de Google Inc. Apple, Macintosh, Mac OS, iPhone, iPad e iPod son marcas comerciales de Apple Inc., registradas en los Estados Unidos y en otros países. Los nombres de otros productos o software utilizados en este documento son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de sus respectivos titulares. La palabra de marca Bluetooth y sus logotipos son propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y cualquier uso de dichas marcas por parte de Brother Industries, Ltd. se realiza bajo licencia. Todas las empresas cuyos programas de software se mencionan en el presente manual cuentan con un contrato de licencia de software específico para sus programas patentados. Los nombres comerciales o de productos de empresas que aparecen en los productos Brother, en documentos relacionados y en cualquier otro material son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de sus respectivas empresas.

**(Português)**
Leia este manual, incluindo todas as precauções, antes de utilizar este equipamento. Depois de ler este manual, conserve-o num local seguro. Com o seu equipamento, pode criar uma grande variedade de etiquetas autoadesivas e fitas acetinadas personalizadas. Esta impressora de etiquetas utiliza fitas Brother "TZe" com larguras de 3,5 a 12 mm. As cassetes de fita "TZe" estão disponíveis em muitas cores e tamanhos. Visite [www.brother.com](http://www.brother.com) para obter uma lista completa de fitas compatíveis com o seu equipamento.

**ADVERTÊNCIA** Indica uma situação potencialmente perigosa que, caso não seja evitada, pode resultar em morte ou ferimentos graves.
**Siga estas recomendações para evitar ferimentos físicos, fuga de líquido, queimaduras ou aquecimento.**

- Quando o seu equipamento não estiver a ser utilizado, guarde-o fora do alcance das crianças. Além disso, não deixe que crianças coloquem quaisquer etiquetas ou partes da impressora de etiquetas na boca. Se qualquer objeto tiver sido ingerido, procure assistência médica.
- Não toque nas peças metálicas à volta da cabeça de impressão imediatamente depois de imprimir.
- Se líquido de fuga das pilhas entrar em contacto com a sua pele ou a sua roupa, enxague imediatamente com água limpa.
- Retire as pilhas e desligue o transformador de corrente se não tentacionar utilizar o seu equipamento.
- Não utilize quaisquer pilhas diferentes das especificadas. Não utilize combinações de pilhas usadas e novas nem combinações de tipos diferentes, níveis de carga diferentes, fabricantes diferentes ou modelos diferentes. Não introduza uma pilha com os polos positivo e negativo invertidos.
- Não deixe cair o seu equipamento ou o transformador de corrente nem os sujeito a choques.
- Não coloque os dedos no interior do seu equipamento ao fechar a tampa da cassete e a tampa das pilhas.
- Certifique-se de que utiliza apenas seis (6) pilhas alcalinas de tamanho AAA ou seis (6) pilhas recarregáveis de Ni-MH de tamanho AAA.
- Antes de utilizar pilhas recarregáveis de Ni-MH, leia atentamente as instruções das pilhas e do carregador de pilhas e certifique-se de que os utiliza corretamente.
- Se utilizar pilhas recarregáveis de Ni-MH, carregue as pilhas com um carregador específico antes de as utilizar.

**Etiqueta de advertência**

|   |   |
|---|---|
| <b>Declaração de Conformidade com a Diretiva 2014/53/UE relativa aos equipamentos de rádio (apenas para a Europa/Turquia)</b> |   |
| A empresa,  | Brother Industries, Ltd.<br>15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku,<br>Nagoya 467-8561 Japan |

declara que estes produtos estão em conformidade com as disposições da Diretiva 2014/53/UE relativa aos equipamentos de rádio. Pode descarregar uma cópia da Declaração de Conformidade ao seguir as instruções indicadas na secção **Declaração de Conformidade (apenas para a Europa/Turquia)**.

|  |        |
|--|--------|
| <b>Informações para cumprimento do Regulamento (UE) n.º 801/2013 da Comissão</b> |        |
|  | P300BT |